



Zaldi DrimATLANTA

Ref. 00183 SILLA DE DOMA DRESSAGE SADDLE

	Escanee QR para ver los pasos para la medición del caballo. Scan Qr to Steps for Zaldi measuring the horse back.	Solicite el medidor de dorso en tu tienda habitual o en www.zaldi.com Ask for your saddle sizing gauge at your usual shop or download at zaldi.com
	Digitalize QR para ver a Medição do cavalo. Scannez QR pour voir la mesure du cheval.	Ask for your saddle sizing gauge at your usual shop or download at zaldi.com Solicite o medidor de dorso no seu fornecedor habitual ou em www.zaldi.com Demandez une mesure du garrot dans votre sellerie habituelle ou dans www.zaldi.com

Opciones Configuración
Marque con una X la opción elegida.

Options
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration
Cochez avec un X l'option choisie.

Realizada a mano. Configurable: elige armadura, estribera, asiento, faldón, baste, rodilleras, latiguillos y cuero a tu gusto.

Fabricadas manualmente. Configurável: escolha o vaso, a mola estribera, o assento, as abas, os suadouros, o apoio do joelho ou de perna, as pontas e o couro a seu gosto.

Hand made. Adaptable: choose tree, stirrup bar, seat, flaps, panels, kneerolls, girth straps and leather as you wish.

Réalisées complètement à main. Configurable 100% : choisissez l'arçon, étrierives, siège, quartiers, pommeau, taquets, contre-sanglons et cuir à votre gout.

1

ELEGIR ARMADURA | CHOOSE TREE | ESCOLHER VASO | CHOISIR ARÇON

Armadura FIJA

Modificable con máquina.

FIXED Tree

Modifiable with machine.

Vaso FIJO

Modificável com máquina.

Arçon FIXE

Modifiable mécaniquement.



Armadura Change 2G

Puentes Intercambiables por medida.

Change 2G Tree

Interchangeable Head Change Gullet

Vaso Change 2G

Abertura modificável por medida.

Arçon Change 2G

Arcades d'arçon interchangeables.

2G Puente Intercambiable Zaldi
Head Change Gullet



2

ELEGIR TALLAS | CHOOSE SIZES | ESCOLHER TAMANHO | CHOISIR TAILLES

Armadura / jinete | Tree / seat size | Vaso / cavaleiro | Arçon / cavalier

ALTURA / HEIGHT	PESO / WEIGHT	TALLA / SIZE *
-150 CM	-50 KG	16" PULGADAS / INCHES
150 / 160 CM	50 / 60 KG	16,5" PULGADAS / INCHES
160 / 170 CM	60 / 70 KG	17" PULGADAS / INCHES
170 / 180 CM	70 / 80 KG	17,5" PULGADAS / INCHES
180 / 195 CM	80 / 90 KG	18" PULGADAS / INCHES
180 / 195 CM	90 / 100 KG	18,5" PULGADAS / INCHES
180 / 195 CM	+100 KG	19" PULGADAS / INCHES

16"

16½"

17"

17½"

18"

18½" 19"

Coste añadido, consultar

At an extra cost, ask in the shop

Custo extra, consultar na loja

Coût supplémentaire, consulter en magasin

3

Armadura / caballo¹ | Tree / horse¹ | Vaso / cavalo¹ | Arçon / cheval¹

SOLICITA EL MEDIDOR PARA MEDIR EL DORSO DEL CABALLO - ASK FOR YOUR SADDLE SIZING GAUGE SOLICITE O MEDIDOR DE DORSO DO CAVALO - DEMANDEZ UNE MESURE DU GARROT



28cm 29cm 30cm 31cm 32cm 33cm 34cm 35cm 36cm

¹ Anchura cabeza armadura | Width at withers | Largura da cabeça do vaso | Ouverture d'arcade

* TALLA DISTINTA, consultar
SPECIAL SIZE, ask in
TAMANHO ESPECIAL, consultar
TAILLE SPÉCIALE, consulter

pedidos@zaldi.com

+34 923 190 365

Whatsapp +34 695 80 67 57

Opciones Configuración
Marque con una X la opción elegida.

Options
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration
Cochez avec un X l'option choisie.

4

ELEGIR ESTRIERA | CHOOSE STIRRUP BARS | ESCOLHER MOLA ESTRIBERA | CHOISIR COUTEAUX PORTE-ÉTRIVIÈRES

Corta
Short
Curta
Courts

Larga
Long
Larga
Longs

2 - Multiposición
2 - Multiposition
2 - Multiposião
2 - Multi-positions

4 - Multiposición
Coste añadido ver Ref. 2114614
4 - Multiposition
At an extra cost – see Ref. 2114614
4 - Multiposião
Custo extra ver Ref. 2114614
4 - Multi-positions
Coût supplémentaire, voir Ref. 2114614

5 - Multiposición
Coste añadido ver Ref. 2114615
5 - Multiposition
At an extra cost – see Ref. 2114615
5 - Multiposião
Custo extra ver Ref. 2114615
5 - Multi-positions
Coût supplémentaire, voir Ref. 2114615



ESTAS DOS ESTRIBERAS MODIFICAN LA ESTÉTICA DEL FALDONCILLO.
THESE TWO STIRRUPS BARS MODIFY THE LOOK OF THE MINIFLAP.
ESTAS DUAS MOLAS ESTRIBERA MODIFICAM A ESTÉTICA.
CES DEUX COUTEAUX PORTE-ÉTRIVIÈRES MODIFIENT L'ESTHÉTIQUE.

5

ELEGIR ASIENTO | CHOOSE SEAT | ESCOLHER ASSENTO | CHOISIR SIÈGE

Estandar
Standard



Extra Confortable
Coste añadido ver opción 00902
Extra Comfortable
At an extra cost – see option 00902
Extra Confortável
Custo extra ver opção 00902
Extra Confortable
Coût supplémentaire, voir option 00902



Country



Coste añadido
ver Opción 00918 www.zaldi.com
At an extra cost – see option 00918
www.zaldi.com



Custo extra ver opção 00918 em www.zaldi.com
Coût supplémentaire, voir option 00918

6

ELEGIR PROFUNDIDAD ASIENTO | CHOOSE DEPTH OF THE SEAT ESCOLHER PROFUNDIDADE DO ASSENTO | CHOISIR PROFONDEUR DU SIÈGE

Borrén delantero

Alto
High

Pommel

Alto
Haut

Arção dianteiro

Bajo
Low

Pommeau

Baixo
Bas

Por ejemplo una configuración de borrén alto delante y alto detrás creará un asiento profundo. Y una configuración de asiento bajo delante y bajo atrás, equivaldrá a un asiento más plano.

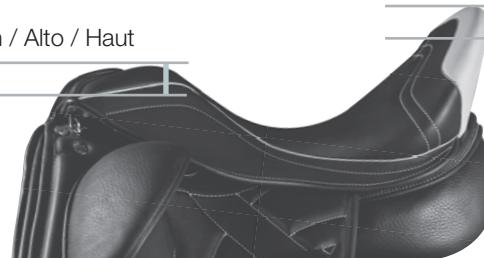
For example, the option high pommel + high cantle will create a deep seat, while the option low pommel + low cantle will create a less deep seat.

Alto / High / Alto / Haut

1,5 cm

Bajo
Low

Baixo
Bas



Alto / High / Alto / Haut

2 cm

Bajo
Low

Baixo
Bas

Alto
High
Alto
Haut

Bajo
Low

Arção traseiro

Troussequin

Por exemplo uma configuração de arção alto dianteiro e alto traseiro, criará um assento profundo e uma configuração de assento baixo dianteiro e traseiro originará um assento mais plano.

Par exemple, une configuration avec le pommeau haut et le tressquin haut, créera un siège profond et une configuration avec pommeau bas et tressquin bas, donnera un siège plus plat.

É importante saber que se você configurar a opção "alto na frente e baixo atrás", o assento irá inclinar você para trás, enquanto se você configurar "baixo na frente e alto atrás", o assento irá inclinar você para frente.

Il est important de savoir que si vous configurez l'option "haut à l'avant et bas à l'arrière", le siège vous fera basculer vers l'arrière, tandis que si vous configurez "bas à l'avant et haut à l'arrière", le siège vous fera basculer vers l'avant.

Es importante saber que si se configura la opción alto adelante y y bajo atrás la silla nos echará hacia atrás y si configuramos bajo adelante y alto atrás nos echará hacia adelante.

It is important to know that if you set the option "high at the front and low at the back" the seat will push you backwards, while if you set the option "low at the front and high at the back" the seat will push you forwards.

Opciones Configuración
Marque con una X la opción elegida.

Options
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração
Marque com um X a opção escolhida.

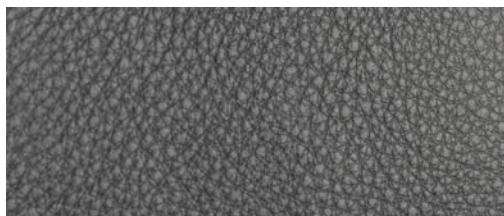
Options de configuration
Cochez avec un X l'option choisie.

7

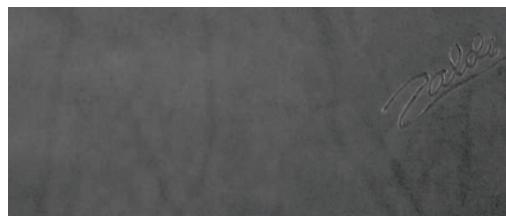
ELEGIR CUERO DEL FALDÓN | CHOOSE LEATHER FOR FLAPS ESCOLHER COURO DAS ABAS | CHOISIR CUIR DES QUARTIERS

Boxcalf

(de serie) 2 mm grueso, más elástico y cómodo.
Calf skin 2 mm thick, more elastic and comfortable.
(de série) 2mm de grossura, mais elástico e cômodo.
2mm d'épaisseur, plus élastique et confortable.

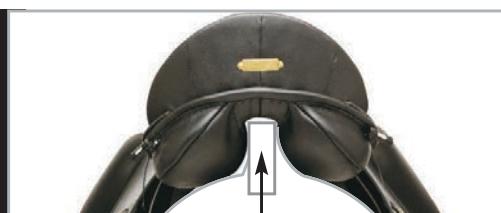


Crupón 4 mm grueso, más resistente.
Croupon leather 4 mm thick,
more resistant & endurable.
4mm de grossura, mais resistente.
4mm d'épaisseur, plus résistant.



8

Ancho del CANAL
CHANNEL (width)
Largura CANAL
Gouttière Distance entre les panneaux



- 5 cm
- 7 cm
- 9 cm
- 11 cm

ESTA MEDIDA DEPENDE DEL CABALLO | THIS MEASUREMENT DEPENDS ON THE HORSE | ESSA MEDIDA DEPENDE DO CAVALO | CETTE MESURE DÉPEND DU CHEVAL

9

ELEGIR BASTE | CHOOSE PANELS | ESCOLHER SUADOUROS | CHOISIR PANNEAUX

Largo | Long | Comprido | Longues

Ángulo de 45° de inclinación que evita la presión al dorso del caballo.

With an angle of 45° of inclination to prevent pressure on the back of the horse.

Ângulo de 45° de inclinação que evita a pressão no dorso do cavalo.

Matelassure épaisse avec un angle de 45° qui évite la pression sur le dos du cheval



Corto | Short | Curto | Courts



Baste Multiposición Rellenable

Coste añadido ver opción 00916 en www.zaldi.com

Multiposition Panels Refillable

At an extra cost – see option 00916 - www.zaldi.com

Suadouro Multiposição Recarregável

Custo extra ver opção 00916 em www.zaldi.com

Panneaux multi-positionnables qui se remplissent

Coût supplémentaire,
voir option 00916 - www.zaldi.com



Opciones Configuración
Marque con una X la opción elegida.

Options
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration
Cochez avec un X l'option choisie.

10

Estandar
Standard

OPCIONES BASTE OPÇÕES SUADOUROS

PANELS OPTIONS OPTIONS PANNEAUX



Baste anatómico
y 1^{er} latiguillo elástico

Anatomic panel
& 1st strap elasticated

Suadouro anatómico
com a primeira ponta elástica

Panneaux anatomiques
et 1^{er} contre-sanglon élastique



Baste
Extra-Ancho

Coste añadido ver opción
00913 en www.zaldi.com



Dropped Panel

At an extra cost – see option 00913 - www.zaldi.com

Suadouro Extra-Largo

Custo extra ver opção 00913 em www.zaldi.com

Panneaux Extra-Longue

Coût supplémentaire, voir option 00913 - www.zaldi.com

11

ELEGIR
CHOOSE
ESCOLHER
CHOISIR

SISTEMA DE FIJACIÓN
SYSTEM OF FIXATION
MODO DE FIXAÇÃO
SYSTÈME DE FIXATION

de Rodillera y Taco
for KneeRolls/Blocks
de Apoio do joelho/perna
des Taquets



TM-System



RODILLERA FIJA COSIDA EXTERIOR
FIXED / SEWN OPTION OUTSIDE

APOIO DE JOELHO
FIXA COSIDA
NO EXTERIOR

TAQUET EXTÉRIEUR
FIXE, COUSU.

NO
TM-System



PREINSTALACIÓN CON TORNILLOS TM
Para este sistema las rodilleras y tacos se pueden comprar sueltas.

PRE INSTALATION TM WITH SCREWS
For this system, the kneepads are sold separately.

PRE-INSTALAÇÃO COM PARAFUSOS TM. Para este sistema, os apoios de joelho e de coxa podem ser comprados separadamente.

PRÉ-INSTALLATION AVEC DES VIS TM.
Pour ce système les taquets doivent être achetés séparément.



Opciones Configuración
Marque con una X la opción elegida.

Options
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration
Cochez avec un X l'option choisie.

12

ELEGIR
CHOOSE
ESCOLHER
CHOISIR

TIPO DE RODILLERA
KNEEROLLS TYPE
TIPO DE APOIO DE JOELHO/PERNA
TYPES DES TAQUETS

TM-System



RECUERDA: ESTAS OPCIONES PUEDEN ELEGIRSE CON RODILLERA FIJA COSIDA EXTERIOR O CON PREINSTALACIÓN CON TORNILLOS TM,
REVISA BIEN QUÉ OPCIÓN HA SELECCIONADO.
THESE OPTIONS CAN BE WITH FIXED / SEWN OPTION OUTSIDE OR WITH PRE INSTALATION TM WITH SCREWS. CHECK WHAT YOU HAVE SELECTED!
ESSAS OPÇÕES PODEM SER COM APOIO DE JOELHO FIXA COSIDA NO EXTERIOR OU COM PRE-INSTALAÇÃO COM PARAFUSOS TM. VERIFIQUE
O QUE VOCÊ SELECCIONOU.
CES OPTIONS PEUVENT Être avec TAQUET EXTÉRIEUR FIXE, COUSU OU AVEC PRÉ-INSTALLATION AVEC DES VIS TM. VÉRIFIEZ CE QUE VOUS AVEZ SÉLECTIONNÉ.

Rodillera CASTEL 00923
Castel KneePad
Apoio Perna Castel
Castel Taquet



Rodillera ALTA Londres
High KneePad
Apoio Perna Alta
Taquet Élevé



Rodillera DOMA MINI 00924
Mini KneePad
Apoio Perna Mini
Taquet Mini



Rodillera GRANDE Kira Klass
Big KneePad
Apoio Perna Grande
Grand Taquet



Alto/Height/Altura
Hauter 6 cm
Ancho/Width/Largura
Lange 10 cm
Largo/Length/
Comprimento/Epaisseur
36 cm

Rodillera MEDIANA SanJorge
Medium KneePad
Apoio Perna Médio
Taquet Moyen



Alto/Height/Altura
Hauter 4,5 cm
Ancho/Width/Largura
Lange 7 cm
Largo/Length/
Comprimento/Epaisseur
34 cm

Rodillera PEQUENA Kent
Small KneePad
Apoio Pequeno
Petit Taquet



Alto/Height/Altura
Hauter 4,5 cm
Ancho/Width/Largura
Lange 6 cm
Largo/Length/
Comprimento/Epaisseur
30 cm

Combi TM

SI HA ELEGIDO LA OPCIÓN PREINSTALACIÓN CON TORNILLOS TM PERMITE CAMBIAR DE MODELO DE TACO O RODILLERA, SOLAMENTE ES NECESARIO
COMPRAR A MAYORES EL OTRO MODELO DE RODILLERA MÁS ADELANTE.
IF YOU HAVE CHOSEN OPTION PRE INSTALLATION TM WITH SCREWS, IT ALLOWS YOU TO CHANGE THE PAD MODEL. IT IS ONLY NECESSARY TO PURCHASE
THE OTHER KNEEPAD MODEL SEPARATELY.
SE VOCÊ ESCOLHEU A OPÇÃO COM PRE-INSTALAÇÃO COM PARAFUSOS TM, ELA PERMITE A TROCA ENTRE OS MODELOS DE APOIO DE PERNAS.
É NECESSÁRIO APENAS COMPRAR SEPARADAMENTE O OUTRO MODELO DE APOIO DE PERNAS POSTERIORMENTE.
SI VOUS AVEZ CHOISI L'OPTION AVEC PRÉ-INSTALLATION AVEC DES VIS TM, CELA VOUS PERMET DE CHANGER DES MODÈLES DE TAQUETS. IL SUFFIT
SIMPLEMENT D'ACHETER ULTRÉIUREMENT LE MODÈLE DE TAQUET SUPPLÉMENTAIRE.

13

ELEGIR CHOOSE ESCOLHER CHOISIR
LATIGUILLOS | GIRTH STRAPS | PONTAS | CONTRE-SANGLONS

- En "V" primer latiguillo elástico | In V _ first strap elasticated
Em V com a primeira ponta elástica | En V premier contre-sanglon élastique
- En "V" primer latiguillo NO elástico | In V _ first strap NOT elasticated
Em V com a primeira ponta NÃO elástica | En V premier contre-sanglon NON élastique
- En "V" primer latiguillo por dentro del baste | In V _ first strap inside the panel
Em V com a 1a ponta elástica por dentro do suadouro | En V premier contre-sanglon à l'intérieur des panneaux
- En paralelo (2 latiguillos) | 2 girth strap fitted parallel
Em paralelo (as duas pontas) | En parallèle (2 contre-sanglons)

Latiguillo multiposición largos de doma
FÁCIL RECAMBIO / Coste añadido ver opción 00914 en www.zaldi.com
Multiposition long girth strap
EASY REPLACEMENT / At an extra cost – see option – 00914 www.zaldi.com

Duas pontas multiposição (largos)
SUBSTITUIÇÃO FÁCIL / Custo extra ver opção 00914 em www.zaldi.com
Contre-sanglon multi-position longs
REEMPLACEMENT FACILE / Coût supplémentaire, voir option 00914 www.zaldi.com

OPCIÓN RECOMENDADA
RECOMMENDED OPTION
OPÇÃO RECOMENDADA
OPTION RECOMMANDÉE

ELEGIR
TO CHOOSE
ESCOLHA
CHOISIR

1^{er} latiguillo elástico
1st strap elasticated
Com a primeira ponta elástica
1^{er} contre-sanglon élastique

1^{er} latiguillo NO elástico
1st strap NOT elasticated
Com a primeira ponta NÃO elástica
1^{er} contre-sanglon NON élastique



La opción de FÁCIL RECAMBIO desarrollada por Zaldi permite sustituir los latiguillos sin necesidad de reparaciones complicadas. Simplemente, se deben solicitar los latiguillos con anticipación y almacenarlos en la cuadra. Cuando sea necesario cambiarlos, se puede hacer de manera sencilla, ahorrando tiempo y evitando enviar la silla a reparar. Así, podrás seguir montando sin interrupciones.

With the EASY REPLACEMENT option developed by Zaldi, you can order a spare set of girth straps in advance and store it, for replacement at due time. It can be done easily, saving the time and money for sending back the saddle to repair. This way you can continue riding normally.

Com a opção de SUBSTITUIÇÃO FÁCIL desenvolvida pela Zaldi, basta solicitar as pontas com antecedência e armazená-las no estabulo. Quando for necessário substitui-las, isso poderá ser feito facilmente, economizando tempo valioso e evitando o envio da sela para reparo. Dessa forma, você poderá continuar montando normalmente.

Avec l'option de REMplacement FACILE développée par Zaldi, il suffit de commander les contre-sanglon suffisamment à l'avance et de les stocker dans l'écurie. Lorsqu'il sera nécessaire de les remplacer, cela pourra se faire facilement, en économisant ainsi un temps précieux et en évitant d'envoyer la selle en réparation. Vous pourrez ainsi continuer à monter normalement.

Opciones Configuración
Marque con una X la opción elegida.

Options
Mark your selected option with an X.

Opções de Configuração
Marque com um X a opção escolhida.

Options de configuration
Cochez avec un X l'option choisie.

14



ELEGIR CHOOSE ESCOLHER CHOISIR
COLOR | COLOUR | COR | COULEURS



Negro
Black
Preto
Noir

Marrón
Brown
Castanho
Marron (brun)

Avellana
Tan (London)
Avelã
Noisette

Habana
Havana
Havana
Havane

Tostado
Dark London
Tostado
Brun doré

BICOLOR

Es "IMPOSIBLE" conseguir que dos artículos en cuero de color avellana, tostado, marrón o habana sean exactamente iguales.

It is IMPOSSIBLE to get two items made in london, dark london, brown or havana leather exactly the same colour.

É "IMPOSSÍVEL" conseguir que os artigos em couro de cor avelã, tostado, castanho ou havana sejam sempre exatamente iguais.

Il est «IMPOSSIBLE» de faire en sorte que deux articles en cuir noisette, beige, brun ou havane soient exactement pareils.



Hilo | Stitching | Costura | Coutures

Color.....

Ribete/vivo | Piping | Vivo | Liseré du siège

Color.....

Burlete | Edge strips | Reforço | Bourrelet

Color.....

Adorno Trasero | Cantle | Detalhe Traseiro | Détail Arrière

Color igual silla - Same color as the saddle - Cor igual à da sela - Même couleur que la selle

Bicolor

Revisar bien dónde tienen los burletes, vivos y cosidos el modelo de silla configurado.

Carefully review where the welts, piping, and stitching are located on the configured saddle model.

Reveja cuidadosamente onde estão localizados os filetes, vivos e costuras do modelo de sela configurado.

Vérifiez attentivement où se trouvent les galons, les liserés et les coutures sur le modèle e selle configuré.

15

HERRAJE | Metal Fittings | Peças de Metal | Métal

Inoxidable | Chromed Colour | Cromado | Métal Chromé



Dorado | Golden Colour | Dourado | Métal Doré



16

SILLA ESPECIAL PARA MUJER

La silla de montar tiene un ancho de +1 cm entre vivos adaptado específicamente para no dañar la zona pélvica de la mujer.

SPECIAL SADDLE FOR WOMEN

The saddle has an additional +1cm between the pipings, adapted specifically for not damaging the feminine pelvic area.



SELIM ESPECIAL PARA SENHORA

O Selim tem uma largura de +1cm entre os vivos, adaptado especificamente para não causar incômodo na zona pélvica feminina.

SELLA SPÉCIALE FEMME, avec 1cm supplémentaire du siège entre les petits quartiers, spécialement conçu pour ne pas endommager la région pelvienne de la femme.

